



**Redmi 12 5G**  
Darba uzsākšanas īsā pamācība

## Paldies, ka izvēlējāties Redmi 12 5G

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas un izslēgšanas pogu.

Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai konfigurētu savu ierīci.

Lai iegūtu vairāk informācijas, apmeklējet mūsu oficiālo tīmekļvietni:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### MIUI

Redmi 12 5G ir instalēta MIUI, mūsu pielāgotā operētājsistēma uz Android bāzes, kas nodrošina biežus atjauninājumus un lietotājam draudzīgas funkcijas, pamatojoties uz ieteikumiem no vairāk nekā 200 miljoniem aktīvo lietotāju visā pasaulē. Lai uzzinātu vairāk, lūdzu, apmeklējet vietni [en.miui.com](http://en.miui.com)

### Par SIM kartīte:

Lūdzu, neievietojiet SIM kartes slotā nestandarda SIM karti. Tā var sabojāt SIM kartes slotu.

**BRĪDINĀJUMS:** neizjauciet šo ierīci.

### EEIA



Lai droši atbrīvotos no šī produkta, ir jāveic īpaši piesardzības pasākumi. Šis markējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem.

Lai novērstu nepareizas atkritumu apsaimniekošanas nodarītu kaitējumu videi vai cilvēka veselībai un veicinātu ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu, lūdzu, pārstrādājiet atkritumus atbildīgi.

Lai droši pārstrādātu savu ierīci, lūdzu, izmantojiet atdošanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura ierīce sākotnēji tika iegādāta.

### UZMANĪBU!

**SPRĀDZIENA RISKS, IEVIETOJOT NEPAREIZA VEIDA AKUMULATORU.**

**ATBRĪVOJIETIES NO LIETOTIEM AKUMULATORIEM ATBILSTOŠI NORĀDĪJUMIEM.**



Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties augstā skaļuma līmeni.

Papildu drošības informāciju un piesardzības pasākumus skatiet šeit:  
[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Svarīga drošības informācija

Pirms ierīces lietošanas izlasiet visu tālāk sniegtu drošības informāciju.

- Neatļautu kabeļu, elektrības adapteru vai bateriju lietošana var izraisīt ugunsgrēku, sprādzienu, elektrisko šoku, radīt citus apdraudējumus vai sabojāt ierīci.
- Šis ierīces darba temperatūras diapazons ir no 0 °C līdz 40 °C. Šis ierīces lietošana vidē, kur temperatūra pārsniedz šo diapazonu, var ierīci sabojāt.
- Ja jūsu ierīcē ir iebūvēts akumulators, nemēģiniet to patstāvīgi nomainīt. Šāda rīcība var akumulatoru vai ierīci sabojāt.
- Lādējiet šo ierīci tikai ar pievienoto vai autorizēto kabeli un elektrības adapteri. Izmantojiet tikai autorizētus aksesuārus, kas ir savienojami ar Jūsu ierīci.
- Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet adapteri no ierīces un strāvas kontaktligzdas. Neveiciet ierīces uzlādi ilgāk par 12 stundām.
- Akumulators ir jāpārstrādā vai jāizmet atsevišķi no mājsaimniecības atkritumiem. Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt aizdegšanos vai eksploziju. Pārstrādājiet vai izmetiet ierīci, tās akumulatoru un piediderumus atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Neizjauciet, nedauziet, nespiediet un nededziniet akumulatoru. Ja akumulators izskatās deformēts vai bojāts, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.
  - Nesaslēdziet akumulatoru īsslēgumā. Tas var izraisīt pārkāršanu, apdegumus vai citus ieavalnojumus.
  - Nepakļaujiet akumulatoru pārmērīga karstuma iedarbībai.
  - Pārkāršana var izraisīt eksploziju.
  - Neizjauciet, nedauziet un nespiediet akumulatoru — tas var izraisīt akumulatora noplūdi, pārkāršanu vai eksploziju.
  - Nedorīziniet akumulatoru, jo tas var izraisīt aizdegšanos vai eksploziju.
- Lietotājs nedrīkst pats izņemt vai pārveidot akumulatoru. Akumulatora izņemšana vai remonts ir jāveic tikai ražotāja pilnvarotā servisa centrā.
- Turiet ierīci sausumā.
- Nemēģiniet pašrocīgi veikt ierīces labošanu. Ja kāda no ierīces daļām nedarbojas pienācīgi, sazinieties ar Mi klientu apkalpošanas centru vai nogādājiet ierīci pilnvarotā servisa centrā.
- Pieslēdziet citas ierīces saskaņā ar to lietošanas instrukcijām. Nepieslēdziet šai ierīcei nesaderīgas ierīces.
- Maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteru gadījumā kontaktligzdai ir jāatrodas netālu no aprīkojuma viegli pieejam vietā.



### Piesardzības pasākumi

- Ievērojiet visus piemērojamos tiesību aktus, kas ierobežo mobilo tālruņu lietošanu

konkrētās situācijās un vidēs.

- Nelietojet tālruni degvielas uzpildes stacijās vai sprādzienbistamā vidē vai potenciāli sprādzienbistamā vidē, ieskaitot degvielas uzpildes zonās, zem kuģu klājiem, degvielas vai kīmisku vielu pārkraušanas vai glabāšanas vietās vai vietās, kur gaisā var būt kīmiskas vielas vai tādas daļas kā graudi, putekļi vai metāla putekļi, levērojiet visus norādījumus izslēgt tādas bezvadu ierīces kā jūsu tālruni vai citu radioiekārtu. Izslēdziet mobilo tālruni vai bezvadu ierīci, atrodoties spridzināšanas zonā vai vietās, kur nepieciešams izslēgt „divvirzienu radioiekārtas” vai „elektroniskas ierīces”, lai novērstu iespējamus apdraudējumus.
- Nelietojet tālruni slimnīcu operāciju zālēs, uzņemšanas nodajās vai intensīvā terapijas nodajās. Vienmēr ievērojiet visus slimnīcu un veselības centru noteikumus. Ja lietojat kādu medicīnisku ierīci, lūdzu, konsultējieties ar ārstu un ierīces ražotāju, lai noteiktu, vai tālrunis var traucēt ierīces darbību. Lai novērstu iespējamus sirdsdarbības stimulatora darbības traucējumus, vienmēr turiet mobilo tālruni vismaz 15 cm attālumā no sirdsdarbības stimulatora. To var panākt, turot tālruni pie auss, kas atrodas pretējā pusē sirdsdarbības stimulatoram, un nenēsājot tālruni krūšu kabatā. Lai novērstu medicīniskā aprīkojuma darbības traucējumus, nelietojet tālruni dzirdes aparātu, gliemežnīcas implantu vai citu līdzīgu ierīcu tuvumā.
- Levērojiet visus aviācijas drošības noteikumus un izslēdziet tālruni līdmašinā, kad tas nepieciešams.
- Vadot transportlīdzekli, lietojet tālruni saskaņā ar attiecīnāmajiem satiksmes noteikumiem.
- Lai izvairītos no zibens spēriena, pērkona negaisa laikā nelietojet tālruni ārpus telpām.
- Uzlādes laikā nelietojet tālruni zvanu veikšanai.
- Nelietojet tālruni mitrās vietās, piemēram, vannasistabā. Šāda rīcība var izraisīt elektrošoku, ievainojumus, aizdegšanos un lādētāja bojājumus.
- Savienojet "Redmi 12 5G" ar datoru, izmantojot USB datu kabeli.
- Izmantojiet dāvanas komplektā iekļauto USB kabeli ar Mi zīmola lādētāju (maksimālā izejas jauda ne vairāk kā 22.5W) un tad savienojet to ar pagarinātāju.
- Izmantot varat jebkādu trešās puses lādētāju, kurš atbilst USB2.0 vai jaunākas versijas protokola standartam, kā arī atbilst Starptautiskajam informācijas tehnoloģiju iekārtu drošības standartam (IEC 60950), Audio/video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju iekārtu standartam (IEC 62368-1) un saistītajiem tiesību aktiem un noteikumiem jūsu valstī vai reģionā.
- Nēmiet vērā, ka izstrādājums lājuz izmantot lādētājus, kuru maksimālā izejas jauda ir 22.5W. Maksimālais spriegums nedrīkst pārsniegt [10V] un maksimālais strāvas stiprums nedrīkst pārsniegt [2.2A].
- Citu lādētāju, kas neatbilst iepriekš minētajām prasībām, izmantošana šī izstrādājuma uzlādei var izraisīt paša izstrādājuma bojājumus vai apdraudēt jūsu personisko vai īpašuma drošību.

## Drošības paziņojums

Lūdzu, atjauniniet tālruņa operētājsistēmu, izmantojot iebūvēto programmatūras atjaunināšanas funkciju, vai apmeklējiet kādu no mūsu pilnvarotajiem servisa centriem. Programmatūras atjaunināšana citos veidos var bojāt ierīci vai izraisīt datu zudumu, drošības problēmas un citus riskus.

## ES regulas

### Radioiekārtu direktīvas (RED) atbilstības deklarācija



Ar šo Xiaomi Communications Co., Ltd. paziņo, ka šis GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE / 5G NR digitālais mobilais tālrunis ar Bluetooth un Wi-Fi 23076RN8DY atbilst RED direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīnākiem direktīvas punktiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Informācija par radiofrekvenču iedarbību (ĪAĀ)

Šī ierīce atbilst ipatnējās absorbcijas ātruma (ĪAĀ) ierobežojumiem vispārējai populācijai / nekontrolētai iedarbībai (lokalizēts SAR 10 grami galvai un rumpim, ierobežojums: 2,0 W/kg), kuri noteikti Padomes Ieteikumā Nr. 1999/519/EK, ICNIRP vadlīnijās un RED (Direktīva 2014/53/ES).

ĪAĀ testēšanas laikā šī ierīce tika iestatīta raidīšanai ar augstāko sertificēto jaudas līmeni visās testējamās frekvenču joslās un novietota pozīcijās, kas simulē radiofrekvenču iedarbību, lietojot ierīci pie galvas bez atstatuma un ķermeņa tuvumā 5 mm attālumā.

ĪAĀ atbilstība ierīces lietošanai pie ķermeņa ir noteikta, pieņemot 5 mm atstatumu starp iekārtu un cilvēka ķermenī. Šī ierīce ir jānēsā vismaz 5 mm attālumā no ķermeņa, lai nodrošinātu, ka radiofrekvenču iedarbības līmenis atbilst norādītajam līmenim

vai nesasniedz to. Piestiprinot ierīci ķermenē tuvumā, ir jāizmanto jostas sprādze vai turētājs, kas nesatur metāla detaļas un nodrošina vismaz 5 mm attālumu starp ierīci un ķermenī. Radiofrekvenču iedarbības atbilstība nav testēta vai sertificēta ar metālu saturošiem uz ķermenē nēsātiem piederumiem, un no šādu piederumu lietošanas ir ieteicams izvairīties.

## Informācija par sertifikāciju (augstākais ĪAĀ)

ĪAĀ 10 g ierobežojums: 2,0 W/kg,

ĪAĀ vērtība: galvai: 0,978 W/kg, ķermenim: 0,999 W/kg (5 mm atstatumā).

## Juridiska informācija

Šo ierīci drīkst lietot visās ES dalībvalstīs.

Ievērojiet valsts un vietējos tiesību aktus un noteikumus vietās, kur ierīce tiek lietota. Šo ierīci var izmantot tikai iekštelpās, darbojoties no 5250 līdz 5350 MHz frekvenču diapazonā frekvenču diapazonā: AT,BE,BG,HR,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,DE,EL,HU,IE,IT,LV,LT,LU,MT,NL,PL,PT,RO,SK,SI,ES,SE,UK(NI),IS,LI,NO,CH,TR

Wi-Fi savienojamība (tostarp Wi-Fi frekvenču joslas, Wi-Fi standarti un citas funkcijas, apstiprinātas IEEE Standarta 802.11 specifikācijās) var atšķirties atkarībā no reģionālās pieejamības un vietējā tīkla atbalsta. Šo funkciju var pievienot, izmantojot OTA, kad un kur iespējams.

Ierobežojumi 2,4 GHz joslā:

Norvēgija: Šī apakšsadaļa neattiecas uz ģeogrāfisko apgabalu 20 km rādiusā no Niolesunnas (Ny-Ålesund) centra.

Lūdzu, pārliecinieties, ka izmantotie strāvas adapteri atbilst spēkā esošajiem valsts noteikumiem un starptautiskajiem un reģionālajiem drošības standartiem.

## Frekvenču joslas un jauda

Šis mobilais tālrunis tikai ES teritorijā nodrošina šādas frekvenču joslas un maksimālo radiofrekvenču pārraidīto jaudu:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

WCDMA josla 1/8: 25,7 dBm

LTE josla 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm

5G NR josla n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n41: 26 dBm, 5G NR josla n77/n78: 29 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2,4 GHz josla: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 23 dBm, 5470–5725 MHz: 23 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m 10 m atstatumā

5G savienojums ir atkarīgs no valsts, sakaru operatora un lietotāja vides.

## FSK regulas

Šis mobilais tālrunis atbilst FSK (Federālās sakaru komisijas) noteikumu 15. daļai. Ierīces darbībai ir piemērojami šādi divi nosacījumi: 1) Šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitējumu nodarošus traucējumus, un 2) šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, ietverot tādus, kas var izraisīt nevēlamu ierīces darbību.

Šis mobilais tālrunis ir pārbaudīts, un ir konstatēta tā atbilstība B klases digitālo ierīču ierobežojumiem, kas noteikti saskaņā ar FSK noteikumu 15. daļu.

Šie ierobežojumi ir izstrādāti, lai nodrošinātu saprātīgu aizsardzību pret kaitējumu nodarošiem traucējumiem sadzīves iekārtās.

Šī iekārtā rada, izmanto un var izstarot radiofrekences enerģiju, un, ja tā netiek uzstādīta un izmantota saskaņā ar norādījumiem, tā var radīt bīstamus radiosakaru traucējumus.

Tomēr nav garantijas, ka traucējumi konkrētajā instalācijā neradīsies. Ja šī iekārtā tomēr rada radio vai televīzijas signāla uztveršanai kaitīgus traucējumus, ko var noteikt, izslēdzot un ieslēdzot iekārtu, lietotājam tiek ieteikts meģināt novērst traucējumus, veicot vienu vai vairākas no tālāk minētajām darbībām.

- Pavērsiet uztverošo antenu citā virzienā vai pārvietojiet to.
- Palieliniet attālumu starp iekārtu un uztvērēju.
- Pievienojet iekārtu kontaktligzdai, kas nav savienota ar elektrisko lādi, kurai pievienots uztvērējs.
- Vērsieties pēc palīdzības pie izplatītāja vai pieredzējuša radio/televīzijas tehnikā.

## Informācija par radiofrekvenču iedarbību (ĪAĀ)

Šī ierīce atbilst valdības prasībām attiecībā uz radioviļņu iedarbību. Šī ierīce ir izveidota un izgatavota tā, lai tā nepārsniegtu emisijas iedarbības ierobežojumus radiofrekvenčes (RF) enerģijai. Bezvadu ierīču iedarbības standartā tiek mērits lielums, kas pazīstams kā īpatnējās absorbcijas ātrums jeb ĪAĀ.

FSK noteiktā ĪAĀ robežvērtība ir 1,6 W/kg. Ierīces nēsāšanai uz ķermenē tā ir pārbaudīta un atbilst FSK radiofrekvenču iedarbības vadlinijām, lietojot to kopā ar

piederumu, kas nesatur metālu, un ir novietojot ierīci vismaz 1,0 cm atstatumā no ķermeņa. Radiofrekvenču iedarbības atbilstība jebkādiem metālu saturošiem ķermeņa piederumiem nav pārbaudita un sertificēta, un šādu uz ķermeņa nēsājamu piederumu lietošana nav ieteicama. Visiem piederumiem, kas tiek lietoti šīs ierīces nēsāšanai uz ķermeņa, ierīce ir jāturbūt vismaz 1,0 cm atstatumā no ķermeņa.

## FSK piezīme

Izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav tieši apstiprinājusi tā puse, kas ir atbildīga par atbilstības nodrošināšanu, var anulēt lietotāja pilnvaras izmantot iekārtu. Lai nodrošinātu atbilstību B klases FSK ierobežojumiem, šī ierīce ir jāizmanto kopā ar ekrānetiem kabeljiem.

## E-markējums

Šai ierīcei ir elektronisks markējums ar sertifikācijas informāciju.

Lai tam piekļūtu, lūdzu, izvēlieties lestatījumi > Par tālruni > Sertifikācija vai atveriet lestatījumi un ierakstiet meklēšanas joslā „Sertifikāts”.

Modelis: 23076RN8DY

2307 nozīmē, ka šīs produkts tiks laists tirgū pēc 2023. gada jūlija.

## Atruna

Šo darba uzsākšanas pamācību ir izdevis Xiaomi vai ar to saistīts vietējais uzņēmums. Xiaomi jebkurā laikā bez iepriekšēja brīdinājuma var veikt šīs pamācības uzlabojumus un izmaiņas, kuras nepieciešamas drukas klūdu, klūdainas informācijas labošanai vai programmu un/vai iekārtu uzlabojumu dēļ. Šīs izmaiņas tiks iekļautas jaunajā darba uzsākšanas šīs pamācības tiešsaistes izdevumā (lūdzu, skatiet plašāku informāciju vietnē [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Visas ilustrācijas ir sniegtas ilustratīvā nolūkā un, iespējams, precīzi neattēlo konkrēto ierīci.

Ražotājs: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Ražotāja adrese:

Nr. 019, 9. stāvs, 6. ēka, 33 X'erqi Middle Road,  
Haidian District, Pekina, Kina, 100085

Zimols: Redmi Modelis: 23076RN8DY

© Xiaomi Inc. Visas tiesības aizsargātas.

